No.6 of 1983

IN THE JUDICIAL COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL

ON APPEAL

FROM THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA

BETWEEN:

GOH ENG WAH

Appellant (Respondent)

- and -

YAP PHOOI YIN and YAP FOOK SAM as Representatives of First the Estate of YAP KON FAH, Respon deceased (Appe

- and -

C. M. BOYD (as Arbitrator)

<u>First</u> <u>Respondents</u> (Appellants)

Second Respondent (Respondent)

RECORD OF PROCEEDINGS

MASONS, 10 Fleet Street, London, EC4Y 1BA

Solicitors for the Appellant

HERBERT SMITH & CO., Watling House, 35-37 Cannon Street, London, EC4M 5SD

Solicitors for the First Respondents

No.6 of 1983

IN THE JUDICIAL COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL

ON APPEAL

FROM THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA

BETWEEN:

GOH ENG WAH

Appellant (Respondent)

<u>.....</u>

- and -

YAP PHOOI YIN and YAP FOOK SAM as Representatives of the Estate of YAP KON FAH, <u>Respondents</u> deceased (Appellants)

- and -

C. M. BOYD (as Arbitrator)

Respondent (Respondent)

RECORD OF PROCEEDINGS

INDEX OF REFERENCE

No.	Description of Document	Date	Page No.
	IN THE HIGH COURT MALAYA AT KUALA L		
1	Special Case	17th December 1977	1-3
2	Affidavit of C.M.Boyd	17th December 1977	4-6
3	Summons in Chambers	21st December 1977	6-7
4	Application for Adjournment	27th December 1977	8-9
5	Oral Submissions	8th August 1978	9-13
6	Order	8th August 1978	14-15

No.	Description of Document	Date	Page No.
7	Summons	17th August 1978	15
8	Order giving Leave to Appeal to Federal Court	25th September 1978	16
	IN THE FEDERAL COUN OF MALAYSIA	RT	
9	Notice of Appeal	17th August 1978	17-18
10	Memorandum of Appeal	15th April 1981	19-20
11	Grounds of Judgment	13th November 1981	21-25
12	Order	13th November 1981	25-27
13	Notice of Motion for Conditional Leave to Appeal	16th December 1981	27-29
14	Affidavit of Mahadev Shankar	16th December 1981	30-32
15	Order giving Conditional Leave to Appeal to H.M. The Yang Di-Pertua Agong	llth January 1982 n	32-34
16	Notice of Motion	17th April 1982	Not reproduce
17	Affidavit of Yeoh	17th April 1982	Not reproduc
18	Order extending time	17th May 1982	Not reproduc
19	Order giving Final Leave to Appeal to H.M. The Yang Di-Pertuan Agong	24th August 1982	36-37

Exhibit Mark	Description of Document	Date	Page No.
	EXHIBITS TO SPECIAL CASE		
CMB-1	Memorandum of Lease made between Yap Kon Fah and Makhanlall (Properties) Limited	l6th August 1957	38-43
CMB-2	Letter from Skrine & Co. to Jones Lang Wootton	l6th March 1977	44
СМВ-3	Letter from Shearn Delamore & Co. to Skrine & Co.	28th May 1977	45-46
CMB-4	Points of Claim for Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam in the Arbitration	4th July 1977	46-49
CMB-5	Statement of Claim of Goh Eng Wah in the Ar bitration	8th July 1977	50-53
CMB-6	Award of C.M.Boyd in the Arbitration EXHIBITS TO AFFIDAVIT OF C.M.BOYD, THE	30th July 1977	56 - 63
	ARBITRATOR AFFIRMED ON 17TH DECEMBER 1977	-	
А	Letter from Jones Lang Wootton to Skrine & Co.	26th July 1977	53-54
В	Letter from Jones Lang Wootton to Shearn Delamore & Co.	26th July 1977	55-56
	EXHIBITS TO AFFIDAVIT OF YEOH JIN AIK AFFIN ON 17TH APRIL 1982 ON BEHALF OF THE RESPONN IN THE ARBITRATION	RMED 1	
YJAl	Draft Order of the High Court of Malaya	8th August 1978	Not reproduc

Exhibit Mark	Description of Document	Date	Page No.
YJA2	Letter from Shearn Delamore & Co. to the Senior Assistant Registrar, High Court of Malaya	20th February 198	2 Not reproduced
YJA3	Letter from Shearn Delamore & Co. to the Senior Assistant Registrar, the High Court of Malaya	10th March 1982	Not reproduced
YJA4	Letter from Shearn Delamore & Co. to Messrs. Shook Lin & Bok	7th April 1982	Not reproduced
YJA5	Letter from Shearn Delamore & Co. to Skrine & Co.	l6th April 1982	Not reproduced

No. 6 of 1983

IN THE JUDICIAL COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL

ON APPEAL

FROM THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA

BETWEEN:

GOH ENG WAH

Appellant (Respondent)

- and -

YAP PHOOI YIN and YAP FOOK SAM as Representatives of the Estate Respondents of YAP KON FAH, deceased (Appellants) - and -

C. M. BOYD (as Arbitrator) Respondent (Respondent)

RECORD OF PROCEEDINGS

No. 1

SPECIAL CASE

In the High Court

No. 1 Special Case 17th

This is a Special Case stated for the decision of the Honourable Court in accordance with Section 22(1)(a) of the Arbitration Act, 1952 December (Revised - 1972). 1977

I am the sole Arbitrator in a dispute between 1. the Claimant and the Respondent both abovenamed over the proper rental payable under the terms of a Memorandum of Lease dated 16th August, 1957 (annexed hereto and marked "CMB-1").

One of the conditions of the Memorandum of 2. Lease (hereinafter referred to as "the said Lease") was that any dispute that might arise between the parties should be referred to Arbitration; a dispute did arise and it was referred to me as sole Arbitrator. I was appointed sole Arbitrator by letter dated 16th March 1977 from M/s Skrine & Co. acting for the Claimant abovenamed and by letter dated 28th May 1977 from M/s Shearn Delamore & Co. acting for the Respondent abovenamed (both annexed hereto and marked "CMB-2" and "CMB-3" respectively).

The said Lease was executed on 16th August, 3. 1957 between Yap Kon Fah and M/s Makhanlall (Properties) Pte. Ltd. and is a lease for a period of thirty (30) years of the land held under C.T. No. 15741 for Lot No. 573, Section 62, Town of Kuala Lumpur together with the building erected thereon. The said building is used as a Theatre and is known as the "Star Theatre".

20

10

30

In the The Claimants are the legal personal High Court representatives of the said Yap Kon Fah, now deceased. The Respondent is lessee by way of No.l an assignment from the said Makhanlall (Properties) Pte. Ltd. and operates and Special Case manages the said theatre. 17th December The dispute for Arbitration is over the 4. interpretation of Clause 1(iv) of the said 1977 Lease which reads as follows : (continued) "From the beginning of the 21st year

to the end of the 25th year such sum exceeding \$700/- as shall be agreed to by the parties hereto or failing agreement as shall be fixed by an Arbitrator"

The dispute is over the proper rental payable under the above Clause.

5. I commenced arbitration proceedings in respect of the above dispute. The parties were represented before me with the assistance 20 of their respective Counsel. At the outset Counsel had filed before me their respective Statements of Claim. A copy each of the Statements of Claim of the Claimant and Respondent is annexed hereto and marked "CMB-4" and "CMB-5" respectively.

6. At the arbitration proceedings Counsel for both parties basically reiterated the several points put forth in their respective Statements of Claim.

7. The issue is whether the fair rental payable under Clause 1(iv) of the said Lease should relate to the value of the land only or whether it should relate to the land and buildings erected thereon.

8. For the Claimants it was contended that the fair rental should relate to the value of the land and the buildings erected thereon. The Respondent in turn contended that the fair rental payable under Clause 1(iv) should be assessed on the value of the land only.

40

30

10

9. My task as the Arbitrator was :

 (a) to decide on an interpretation of Clause l(iv) as to which of the 2 bases is the applicable base for assessment of the fair rental payable thereunder; (b) assess the fair rental payable under either of the 2 bases whichever is the proper and applicable base.

10. At the arbitration it was mutually agreed by both parties that the question of interpretation of Clause 1(iv) of the said Lease be referred as a question of law for decision of the High Court on a Special Case stated under Section 22(1)(a) of the Arbitration Act, 1952.

11. Pending the decision of the High Court on the question of law abovestated, by consent it was agreed by both parties that I hand down my Award by assessing the fair rental payable under either of the 2 bases, whichever may be applicable base.

12. I have accordingly handed down my Award on the 30th day of July, 1977 (annexed hereto and marked "CMB-6") wherein I have assessed the fair rental payable under both the bases abovestated. Thus upon the decision of the High Court as to whichever is the applicable base, my assessment in the Award of the rental payable therein would become the fair rental due under Clause 1(iv) of the said Lease.

13. There only now remains the decision of the Court on the question of the applicable base under Clause 1(iv) of the said Lease.

14. I therefore beg to state that the question for the decision of the Honourable Court is :

Whether on an interpretation of Clause l(iv) of the said Memorandum of Lease the correct base for assessment of the fair rental payable therein should be the value of the land only or whether it should relate to the land and buildings erected thereon.

> Sd: C.M. BOYD Arbitrator

Dated this 17th day of December, 1977.

This Special Case stated for decision by the Honourable Court pursuant to Section 22(1)(a) of the Arbitration Act, 1952 is filed by M/s Shook Lin & Bok, Solicitors for the Arbitrator abovenamed.

3.

No.1 Special Case 17th December 1977

In the

(continued)

30

40

In the High Court

No. 2

AFFIDAVIT OF C.M. BOYD

No.2 Affidavit of C.M.Boyd 17th December 1977

I, C.M. BOYD, ARICS, MIS(M), a British national of full age and care and c/o No.4, Jalan Ampang, Kuala Lumpur do hereby affirm and state as follows :-

1. I am the Applicant herein and am a registered Surveyor and Valuer under the laws of Malaysia practising with Messrs. Jones Lang Wootton, Wicks & Partners of No.4, Jalan Ampang, Kuala Lumpur.

10

40

I make this application under Section 2. 22(1)(a) of the Arbitration Act, 1952 in my capacity as the sole Arbitrator of a dispute between the Claimant and the Respondent herein over the proper rental payable to the Claimant by the Respondent for the lease of the land on which the Star Theatre in Kuala Lumpur is situate. The land is held under 20 Title No. 15471 for Lot No.573, Section 62 in the Town of Kuala Lumpur. By a Memorandum of Lease dated 16th August, 1957, one Yap Kon Fah, Deceased being the predecessor in title to the Claimant herein (who are his legal personal representative) leased the said land together with the buildings erected thereon to M/s Makhanlall (Properties) Pte.Ltd. for a period of thirty (30) years on a progressive rental scheme. The present Respondent enjoys the benefit of the said lease 30 by way of an assignment from M/s Makhanlall (Properties) Pte.Ltd. dated the 29th June, 1971.

3. Dispute has arisen between the Claimant and the Respondent over the proper rental payable under Clause 1(iv) of the Memorandum of Lease which reads as follows :-

> "From the beginning of the 21st year to the 25th year such sum exceeding \$700.00 as shall be agreed to by the parties hereto or failing agreement as shall be fixed by an Arbitrator".

The parties being unable to agree on the rental as aforesaid agreed to refer the matter to arbitration as provided for in Clause 7 of the Memorandum of Lease. A copy of the Memorandum of Lease is annexed as exhibit "CMB-1" to the Special Case filed herein.

4. The terms of my appointment as sole

4.

Arbitrator, the exact question for decision in arbitration and the arguments of parties are more particularly set out in the Case stated.

5. An Arbitration was held and it concerned itself with only 2 issues:

- Whether by an interpretation of Clause 1 (iv) of the Memorandum of Lease the proper rental payable thereunder should relate to the value of the land only or whether it should relate to the land and buildings erected thereon.
- 2. Whether there was in existence a verbal understanding between Yap Kon Fah and Makhanlall (Properties) Pte.Ltd. that the rental after the 21st year shall be based on the land value only.
- 20 The parties requested that both issues be referred to the High Court as a point of law under Section 22(1)(a) of the Arbitration Act, as a Special Case. I have agreed to refer the first issue but declined to refer the second issue for the reasons stated in my Award.

6. Pending the decision of the High Court on a Special Case, the parties have agreed that I should hand down my Award on the assessed rental using the two alternative bases i.e. land value only and land building value, so that upon the decision of the High Court the assessed rental would be binding and the parties would know the proper rental payable upon the High Court deciding which of the 2 bases is applicable. A copy each of the consent of the respective Solicitors for the parties is annexed hereto and marked "A" and "B" respectively.

40 7. Accordingly I have on the 30th July, 1977 handed down my Award assessing the fair rental payable under either of the bases if employed. A copy of my Award is annexed to the Special Case as exhibit "CMB-6".

8. I now humbly submit as a Special Case for decision by this Honourable Court the point of law as set forth in the Special Case filed herein.

Affirmed at Kuala Lumpur by the said) 50 C.M.Boyd this 17th day of December,) Sd: Boyd 1977 at 10.30 a.m.

High Court No.2 Affidavit of C.M.Boyd 17th December 1977

In the

(continued)

30

In the <u>High Court</u>	Before me,
No.2 Affidavit of C.M.Boyd	Sd: Tneh Liang Peng Commissioner for Oaths
17th December 1977 (continued)	This Affidavit is filed by Messrs. Shook Lin & Bok, Solicitors for the Applicant herein and whose address for service is Wisma MPI, 21st Floor, Jalan Raja Chulan, Kuala Lumpur.
	t - ·

(CB/11137/JLW).

No.3 Summons in Chambers 21st December 1977

No. 3

SUMMONS IN CHAMBERS

IN THE HIGH COURT OF MALAYA AT KUALA LUMPUR

ORIGINATING SUMMONS NO.757 OF 1977

In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased And Goh Eng Wah;

And

In the Matter of the Arbitration 20 Act, 1952 (Revised - 1972)

Claimant

Respondent

10

30

Between

C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant

And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased.

And

Goh Eng Wah

SUMMONS IN CHAMBERS

LET ALL PARTIES concerned appear before the Honourable Judge in Chambers on Tuesday, the 10th day of January 1978, at 9.30 o'clock in the forenoon on the hearing of an application on the part of the Applicant herein pursuant to Section 22(1)(a) of the Arbitration

6.

Act, 1952 that the Claimant and the Respondent do by this Summons appear and state the nature and particulars of their respective claims to the subject matter referred for decision of this Honourable Court as a Special Case and abide by such Order as may be made hereon.

And that the costs of this application be borne by both the Claimant and the Respondent equally.

Dated this 21st day of December, 1977.

Sgd: Zura binti Yahya Senior Assistant Registrar, High Court, Kuala Lumpur.

This Summons was taken out by Messrs. Shook Lin & Bok, Solicitors for the Applicant herein and whose address for service is Wisma MPI, 21st Floor, Jalan Raja Chulan, Kuala Lumpur.

This Summons will be supported by the Affidavit of C.M.Boyd affirmed on the 17th day of December 1977 and filed herein.

- To:- 1. The Claimant and/or his Solicitors, M/s Skrine & Co., Straits Trading Building, Leboh Pasar Besar, Kuala Lumpur.
 - 2. The Respondent and/or his Solicitors, M/s. Shearn, Delamore & Co., No.2 Benteng, Kuala Lumpur.

10

30

20

In the High Court

No.3 Summons in Chambers 21st December 1977

(continued)

No. 4

APPLICATION FOR ADJOURNMENT

No.4 Application for an Adjournment 27th December 1977

IN THE HIGH COURT IN MALAYA AT KUALA LUMPUR

ORIGINATING SUMMONS NO.757 OF 1977

Between

C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant

And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, Deceased

And

Goh Eng Wah

Respondent

Claimant

Mr. Das for Applicant (Arbitrator) Mr. S.D.K.Peddie for Claimant Mr. C.Abraham for Respondent

> IN OPEN COURT BEFORE HARUN J. ON 27.6.1978

NOTES OF EVIDENCE

Abraham:

Applies for adjournment on the grounds that the matter is in the charge of Mr. V.L.Kandan and is at present a candidate in the General Elections.

Peddie:

Objects. Matter was first heard in Chambers on 10 Jan. 1978. Adjourned to Open Court to 21 February 1978. The Respondent asked for adjournment to 23 March 1978 which at Respondent's request was 30 adjourned sine die. On 28 April 1978 - claimant asked for reinstatement, hence fixed for hearing to-day. Only matter to be argued is the point of law referred by Arbitrator - as set out in para.14 of the Special Case.

Abraham:

Not ready to argue the case himself.

Das: Nothing to say.

20

Court:In the
High CourtAdjournment allowed but with costsHigh Courtthrown away today to Arbitrator andNo.4Claimant in any event.Application
for anTo 8 August 1978.Adjournment
27th
December
1977

27 June 1978.

(continued)

No.5 Oral Submissions 8th August 1978

10 IN THE HIGH COURT IN MALAYA AT KUALA LUMPUR

No. 5

ORIGINATING SUMMONS NO.757 OF 1977

ORAL SUBMISSIONS

Between

C.M.Boyd (as Arbitrator) <u>Applicant</u>

And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Same as Representatives of the Estate of Yap Kon Fan, Deceased

And

20 Goh Eng Wah

Respondent

Claimant

Miss Stanley for Applicant Mr. Wong Chong Wah for Claimant Mr. V.L.Kandan for Respondent.

> IN OPEN COURT BEFORE HARUN J. ON 8.8.1978

NOTES OF EVIDENCE

Stanley:

Applies to amend the Summons - section 22(1)(a) to under section 22(1)(b) Arbitration Act.

30 <u>Wong</u>: No objection to amendment.

In the <u>High Court</u> No.5 Oral Submissions 8th August	<pre>Kandan: No objection to amendment. Court: So amended. Kandan:</pre>	
(continued)	On procedure - O.54A r.1 - here application is for interpre- tation of the lease - Refers to Mallal's S.C.765 - but here submits wrong procedure used as Applicant is asking "appear and state nature of your claim" - Also 0.54 r.11A - confined to sections 5, 6, 12 and 20 of Arbitration Ordinance - no mention of 22(1)(b). Also 0.54 r.4F - appearance not required but here asked to appear and state your case. Appears Applicants have followed the English procedure - Atkin Court form - but cannot be reconciled with our procedure. See 0.54 r.1 - Construction of Will - p.766 Mallal's.	10
	Wong: Here not for Court to construe documents but Case stated. Then 0.54A r.l does not apply. The correct procedure is 0.54 - i.e. the English procedure is applicable - see also 0.72 r.2 Substance important than form - 0.70. Refers Temple Steamship Co.Ltd. v. V/O Sovgracht (1943) 76 Lloyd's L.R.35 - applica- tion to court for extension of time to set aside award. Here only issue is for Court on Case stated to decide which of the two alternatives should apply. Submits correct procedure used here.	30
	<pre>Stanley: O.54 r.l. does not apply here. The application is under 0.34 r.l - see also Mallal's 422. Atkin Vol.29 p.234. Atkin Vol. 6 p.64. Submits correct form used. Court: I hold correct procedure used here. Sgd. Harun</pre>	40

In the Hearing adjourned to 2 p.m. High Court Sgd. Harun No.5 Court as before. Oral Hearing resumed. Submissions 8th August Sgd. Harun 1978 (continued) Wong: Special Case stated - only question of law formulated can be argued before the Court -Russell on Arbitration (18th Edition) 253 -10 footnote 44. Point of law is at para.14. Court cannot alter question of law - p.254 (Russell) Award of Arbitrator set out (CMB6) - in the form of an alternative -Clause 1(iv) - \$5,000 on land only OR 20,000 land and buildings. Russell p.254 - Court to decide guestion of law - one of two alternative decisions of arbitrator 20 will come into operation. Russell p.258 - judgment final. Memorandum of Lease Preamble - "said land together with the buildings erected thereon". Clause 1: The rent of the said "land" shall be as follows : NLO section 5 - land includes all things attached to the earth etc. Cap.138 - section 2 same definition. 30 Submits if the rent does not include buildings then it would have to be in very clear terms stated in the lease - failing which legal definition will apply. Preamble - monthly rental. Clause 1 - "the said land" intention not clear enough to exclude buildings. The words not clear enough to override other provisions in the lease that these words exclude the buildings. 40 Submits parties here intend to demise the land together with the buildings. Clause 3(b) - covenant to keep building in repair. 3(c) - decorate the cinema every 5 years and on all concern the building. Clause 6 - abatement of rent if cinema cannot be used. Submits to consider rent - land and buildings should be taken together. In the event that it is alleged that Evidence 50 before Arbitrator not available to Court - should not be used:

In the High Court

No.5 Oral Submissions 8th August 1978

(continued)

- Evidence need not be before the Court - because it is Case stated.
- 2. Nothing on face of award which enable this argument to be advanced.
- 3. Arbitrator specially chosen by the parties for his knowledge of property values and letting values and was consequently entitled 10 to form his own opinion and not required to act upon evidence -

Refers to CMB2 - 16 March 1977. CMB3 - 28 May 1977 - reply. Affidavit (2) - Arbitrator qualified -Mediterranean & Eastern Export Co.Ltd. v. Fortress Fabrica (Manchester) Ltd. (1948) 2 All E.R. 186.

Kandan:

Has the Court sufficient facts to determine the question of law. If Court holds there is not sufficient facts remit back the case - Russell p.254. Both signatories to the lease are dead. Submits contracting parties on 16 Aug.1957 - clearly intended that only the land be rented out.

2. That the Lessee should build the cinema and because the Lessee spent a large 30 sum of money to put up the theatre and because the reversing value of the land to the landlord would be so enhanced because of the land and building - rental was intended by the parties to be nominal.

That is why progressive rental is \$400 (10 yrs.) \$500 (5 years) \$700 (5 yrs.). If parties intended land and cinema - it 40 should have described "premises". Submits inconceivable that the cinema could be rented out at \$400 p.m. Clause 3(b) lessee built the cinema subsequent clauses merely to protect interest of land owner so that he has a building at the end of the lease. Clause 3(d) lessee undertaking lessor's taxes and rates - including Quit Rent - section 320 NLO. 50 Clause 3(h) Deliver up not only the land but also the building.

Clause 5 - specially worded to show that In the rent is only for the land not the building. High Court Clause 6 - waiver of rental if cinema is No.5 destroyed by fire etc. Submits that the fact that the theatre Oral which was built by lessee at his expense will belong to the lessor without any 1978 compensation to the lessee amply proves that the rental collected or envisaged was only for the land and intended to be nominal. Clause 3(e) 1957 building to be insured for \$320,000 - can be assumed that this was cost of building at that date. Shown rent receipt - Wong objects - this is going into the evidence. Jowitts Dictionary of English Law (2nd Edition) 1544 - "rent" includes "ground rent" when land leased to another person to build upon. Submits it was intended by the parties that Clause 1(iv) was rent for land and not the theatre.

Wong:

Refers Universal Cargo Carriers Corporation vs. Citati (1957) 2 QB @ 450. 0.64 r.4 - power of Court to remit - under section 22 of Arbitration Act.

Court:

Answer - Clause 1(iv) of Memorandum of Lease 30 is based on the land ONLY. With costs to Respondent.

Submissions 8th August

(continued)

10

No. 6 In the High Court ORDER No.6 Order IN THE HIGH COURT OF MALAYA AT KUALA LUMPUR 8th August 1978 ORIGINATING SUMMONS NO.757 OF 1977 In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah And 10 In the Matter of the Arbitration Act 1952 (Revised - 1972) Between C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant And Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased Claimant 20 And Goh Eng Wah Respondent BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE HARUN HASHIM THIS 8TH DAY OF AUGUST 1978 IN OPEN COURT ORDER The Summons in Chambers dated the 21st day of December 1977 came up for hearing on the 10th day of January 1978 in Chambers and on the 27th day of June 1978 in open 30 court in the presence of Mr. Cyrus Das of Counsel for the Applicant, Mr. S.D.K.Peddie of Counsel for the Claimant and Mr. Cecil Abraham of Counsel for the Respondent IT WAS ORDERED that the said Summons in

14.

for the Applicant, Mr. Wong Chong Wah of Counsel for the Claimant and Mr. V.L.Kandan of Counsel for the Respondent IT IS ORDERED

Chambers be adjourned to the 8th day of August, 1978 with costs thrown away to the Arbitrator and Claimant in any event AND UPON HEARING the said Summons in Chambers

coming up for hearing this day in the

presence of Miss Elizabeth Stanley of Counsel

that the fair rental payable under In the Clause 1(iv) of the Memorandum of Lease dated the 16th day of August, 1957 be assessed with reference to the land only No.6 AND IT IS FURTHER ORDERED that the costs Order be taxed by a proper Officer of the Court 8th August and be paid by the Claimant to the 1978 Respondent.

(continued)

Dated the 8th day of August 1978.

Sd: Illegible

SENIOR ASSISTANT REGISTRAR HIGH COURT, KUALA LUMPUR.

No. 7

SUMMONS

No.7 Summons 17th August 1978

SUMMONS IN CHAMBERS

LET ALL PARTIES concerned attend the Judge in Chambers at the High Court, Kuala Lumpur on the 19th day of September, 1978 at 9.30 o'clock in the forenoon on the hearing of an application on the part of the Claimant abovenamed for an Order that the Claimant be given leave to appeal against the Order of this Court made on the 9th day of August, 1978 in respect of the application made by way of Summons in Chambers dated the 21st day of December, 1977 and that the costs of this application be costs in the cause.

Dated this 17th day of August, 1978.

Sd: H.P.Singam Assistant Registrar High Court, Kuala Lumpur

This Summons was taken out by Messrs. SKRINE & CO., Straits Trading Building, No.4, Leboh Pasar Besar, Kuala Lumpur, Solicitors for the Claimant abovenamed.

This Summons is taken out ex-parte.

20

10

In the High Court

No.8 Order giving Leave to Appeal to Federal Court 25th September 1978 No. 8

ORDER GIVING LEAVE TO APPEAL TO FEDERAL COURT

BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE HARUN THIS 25TH DAY OF SEPTEMBER, 1978

IN CHAMBERS

ORDER

THIS SUMMONS coming on for hearing on the 19th day of September 1978 in Chambers in the presence of Mr. Anantham Kasinather 10 of Counsel for the Claimant abovenamed and Mr. P.Royan of Counsel for the Respondent abovenamed IT WAS ORDERED that this application be adjourned AND the same coming on for hearing this 25th day of September 1978 in the presence of Mr. Lee Tatt Boon of Counsel for the Claimant abovenamed AND UPON READING the Summons in Chambers dated the 17th day of August 1978 filed herein IT IS ORDERED that the Claimant be and is hereby given 20 leave to appeal against the Order of this Court made on the 8th day of August 1978 in respect of this application made by way of Summons in Chambers dated the 21st day of December 1977 AND IT IS ORDERED that the costs of this application be costs in the cause.

Given under my hand and the seal of the Court this 25th day of September 1978.

Sgd: Illegible Senior Assistant Registrar, 30 High Court, Kuala Lumpur.

16.

No. 9

NOTICE OF APPEAL

IN THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA (APPELLATE JURISDICTION)

CIVIL APPEAL NO. 135 OF 1978

In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah

And

In the Matter of the Arbitration Act, 1952 (Revised - 1972)

Between

Yap Phooi Yin and Yap Fook Same as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased

And

C.M. Boyd (as Arbitrator) Respondent

(In the Matter of Summons in Chambers dated the 21st day of December 1977 in Originating Summons No.757 of 1977 in the High Court of Malaya at Kuala Lumpur

Between

C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant

And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased <u>Claimant</u>

And

Goh Eng Wah

<u>Respondent</u>)

Appellant

NOTICE OF APPEAL

TAKE NOTICE that Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased, the Appellant abovenamed, being dissatisfied with the decision of the Honourable Mr. Justice Datuk Harun Hashim given at Kuala Lumpur, on the 8th day of August, 1978 appeals to the Federal Court against the whole

In the Federal Court

No.9 Notice of Appeal 17th August 1978

10

20

of the said decision. In the Federal Court Dated this 17th day of August, 1978. No.9 Notice of Sgd: Skrine & Co. Appeal Appellant's Solicitors. 17th August To:-1978 The Registrar, (continued) The Federal Court, Kuala Lumpur. And to -The Registrar, 10 The High Court in Malaya, at Kuala Lumpur. And to -M/s. Shook Lin & Bok, Wisma MPI, 21st Floor, Jalan Raja Chulan, Kuala Lumpur, Solicitors for the Respondent/Applicant abovenamed. And to -20 M/s. Shearn, Delamore & Co., No.2, Benteng, Kuala Lumpur, Solicitors for the Respondent/Respondent abovenamed.

No. 10

MEMORANDUM OF APPEAL

In the Federal Court

No.10

IN THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA (APPELLATE JURISDICTION)

CIVIL APPEAL NO.135 OF 1978

In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased And Goh Eng Wah

And

In the Matter of the Arbitration Act, 1952 (Revised - 1972)

Between

20	Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased	Appellant
	And	
	C.M. Boyd (as Arbitrator)	Respondent
	And	
	Goh Eng Wah	Respondent
	(In the Matter of Summons dated the 21st day of Dece in Originating Summons No 1977 in the High Court of Kuala Lumpur	ember, 1977 .757 of
30	Between	
	C.M.Boyd (as Arbitrator)	Applicant
	And	
	Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representative of the Estate of Yap Kon	9 5

And

Goh Eng Wah

Fah, deceased

Respondent)

Claimant

MEMORANDUM OF APPEAL

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased the Appellant abovenamed appeals to

Memorandum of Appeal 15th April 1981

10

In the the Federal Court against the whole of Federal Court the decision of the Honourable Mr.Justice Datuk Harun Hashim given at Kuala Lumpur, No.10 on the 8th day of August, 1978, on the Memorandum following ground : of Appeal 15th April The learned Judge was wrong in law in holding that the fair rental payable under Clause 1(iv) of the lease should (continued) relate to the value of the land only and ought to have held that the arbitrator should base his assessment of the rent payable on the value of the land and the buildings erected thereon. Dated this 15th day of April, 1981. Sd: Illegible Solicitors for the Appellant. To:-The Registrar, The Federal Court, Kuala Lumpur. And to -M/s. Shook Lin & Bok, Wisma MPI, 21st Floor, Jalan Raja Chulan, Kuala Lumpur, Solicitors for the Respondent/Applicant abovenamed. And to -M/s. Shearn, Delamore & Co., No.2 Benteng, Kuala Lumpur, Solicitors

1981

The address for service of the Appellant is Messrs. Skrine & Co., Advocates & Solicitors, Straits Trading Building, No.4 Leboh Pasar Besar, Kuala Lumpur.

for the Respondent/Respondent

abovenamed.

10

20

No. 11

In the Federal Court

GROUNDS OF JUDGMENT

No.11 Grounds of Judgment 13th November 1981

IN THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA HOLDEN AT KUALA LUMPUR (APPELLATE JURISDICTION)

CIVIL APPEAL NO.135 OF 1978

In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah

And

In the Matter of the Arbitration Act, 1952 (Revised - 1972)

Between

	Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of
20	the Estate of Yap Kon Fah, deceased

And

C.M. Boyd (as Arbitrator)

Respondent

Appellant

(In the Matter of Summons in Chambers dated the 21st day of December, 1977 in Originating Summons No.757 of 1977 in the High Court of Malaya at Kuala Lumpur

Between

30

40

C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant

And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased Claimant

And

Goh Eng Wah

Respondent)

Coram: Raja Azlan Shah, Ag. L.P.Malaysia Lee Hun Hoe, C.J. Borneo Mohd. Azmi, J.

JUDGMENT OF THE COURT

In this appeal the question arises as to the

In the Federal Court

No.ll Grounds of Judgment 13th November 1981

(continued)

construction of a lease executed on August 16, 1957 and it turns upon the relative importance of a recital and the operative part of the said lease in clause 1(iv) infra. The recital states that the registered proprietor of the land held under C.T.No.15741 for Lot No.573, Section 62, in the town of Kuala Lumpur, in area 0 acres 2 roods 27.9 poles (hereinafter referred to as "the said land") do hereby lease to MAKHANLALL (PROPERTIES) LTD. the said land together with the buildings erected thereon and known as Star Theatre as tenant for 30 years at a monthly rental as stated hereinafter, subject to the agreement and powers implied in the Land Code and subject to the stipulations, modifications, terms and conditions hereinafter contained. Then the lease continues with the operative parts. Clause 1 contains the provisions for rent. It reads :

"The rent of the said land shall be as follows :-

(iv) From the beginning of the 21st year to the end of the 25th year such sum exceeding \$700.00 as shall be agreed to by the parties hereto or as shall be fixed by an arbitrator."

Clause 2 says that the rent shall be payable in advance.

Clause 3 contains the lessee's usual covenants for the maintenance of the Star Theatre, insurance of the said building in the joint names of the lessor or lessee, entry of the premises to view the state of repairs and provisions against assignment, sub-letting or part with possession without consent, and delivery of vacant possession with all fixtures fittings and additions. Clause 4 contains the lessor's covenants for quiet and peaceful enjoyment and option for renewal. Clause 5 provides for determination of the lease and taking possession of the said cinema and all other buildings erected by the lessee on the said land when rent is unpaid in certain circumstances. Clause 6 provides for the suspension of rent when the lessee is unable to operate or use the said cinema by reason of war, riot, civil commotion or fire. Clause 7 provides for arbitration in case of dispute or difference between the parties.

It is common ground that the said cinema was erected by the lessee at his own expense some time before the execution of the said 30

10

20

50

lease. Both the signatories are now There is now a dispute as to the dead. amount of rent payable in the light of clause 1(iv). The matter went to arbitration. The arbitrator gave his final award (see <u>Larrinaga & Co. v.</u> <u>Societe France-Americaine</u> (1923) 92 LJ KB 45, 48). He then referred it to the High Court in the form of a special case, which is as follows :

- "(1) In the event of the Court deciding that the rental under Clause 1(iv) of the said lease should relate to the land only the fair rental under Clause l(iv) of the said lease is \$5,000.00 per month.
 - (2) In the event of the Court deciding that the rental under Clause 1(iv) of the said lease should relate to the land together with the buildings erected thereon the fair rental under Clause 1(iv) of the said lease is \$21,000.00 per month."

Harun, J. in what must surely be the shortest judgment on record, answered it with the words 'on the land only'.

The question which we have to decide 30 is whether the operative part of the said lease, that is clause 1(iv) stands unaffected by the recital or whether the recital governs the terms of clause 1(iv). We do not pretend to speculate whether the parties really intended to include the said cinema building in assessing rent, except so far as we can gather their intention from the recital and the operative part of the said lease. We feel that the said lease must be construed as it stands, by what appears on the face of it, and nothing else. We are not now considering any question of rectification. If that is so, we should have to admit evidence which is not admissible on the question of construction. In the circumstances neither the Ponsford type of situation (see Ponsford and Others v. H.M.S. Aerosols Ltd. (1978) 2 All E.R.837) nor the maxim quicquid plantatur solo, solo cedit (see the definition of "land" as defined under section 5 of the National Land Code) applies in this case. In our view the rule to be applied to the construction of the lease has been stated with clarity by Lord Esher, M.R. in Ex Parte Dawes v. In Re Moon

In the Federal Court No.11 Grounds of Judgment 13th November 1981

(continued)

20

10

In the Federal Court

No.ll Grounds of Judgment 13th November 1981

(continued)

(1886) 17 QBD 275 at 286. It is one entirely reasonable in itself, fundamental and long established.

"Now there are three rules applicable to the construction of such an instrument. If the recitals are clear and operative part is ambiguous, the recitals govern the construction. If the recitals are ambiguous, and the operative part is clear, the operative part must prevail. If both the recitals and the operative part are clear, but they are inconsistent with each other, the operative part is to be preferred."

It seems to us that the present case falls within the first rule, i.e. where the recital is clear and the operative part is ambiguous. In the present case the recital is clear and particular; it refers to the said land together with the buildings erected thereon and known as Star Theatre. But the operative part, "The said land" in clause l(iv) is perhaps ambiguous because it does not show whether the basis of the valuation is the land only or the land and the Star Theatre. Therefore it seems to us that the recital which is clear must determine the operative part which appears ambiguous.

The appeal is allowed with costs here and below.

> RAJA AZLAN SHAH (RAJA AZLAN SHAH) ACTING LORD PRESIDENT, MALAYSIA.

Kuala Lump 13th Noven		1981
Notes:	(1)	Hearing in Kuala Lumpur on Tuesday , 3rd November, 1981. 40
	(2)	<u>Counsel</u> : Mr.Wong Chong Wah for Appellant <u>Solicitors</u> : Messrs. Skrine & Co., Kuala Lumpur
		Mr.Shankar for Respondent Goh Eng Wah. <u>Solicitors</u> : Messrs. Shearn, Delamore & Co., Kuala Lumpur 50

30

20

Mr. C.Das for Arbitrator Solicitors: Messrs. Shook Lin & Bok, Kuala Lumpur.

In the Federal Court

No.11 Grounds of Judgment 13th November 1981

(continued)

No.12

ORDER

No.12 Order 13th November 1981

IN THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA HOLDEN AT KUALA LUMPUR (APPELLATE JURISDICTION)

CIVIL APPEAL NO. 135 OF 1978

10

In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah

And

In the Matter of the Arbitration Act, 1952 (Revised - 1972)

20

Between

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased

Appellant

And

C.M.Boyd (as Arbitrator) Respondent

And

Goh Eng Wah

Respondent

30

(In the Matter of Summons in Chambers dated the 21st day of December, 1977 in Originating Summons No.757 of 1977 in the High Court of Malaya at Kuala Lumpur

Between

C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant

No.12 Order 13th November 1981 And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased <u>C</u>

<u>Claimant</u>

And

(continued)

Goh Eng Wah

Respondent)

CORAM:

RAJA AZLAN SHAH, ACTING LORD PRESIDENT, MALAYSIA; LEE HUN HOE, CHIEF JUSTICE, HIGH COURT, BORNEO; MOHD. AZMI, JUDGE, HIGH COURT, MALAYA.

THIS 13TH DAY OF NOVEMBER, 1981

ORDER

THIS APPEAL coming on for hearing this 3rd day of November, 1981, in the presence of Mr. Wong Chong Wah of Counsel for the Appellant, Mr. M.Shankar of Counsel for the Respondent, Goh Eng Wah, and Mr. C.Das of Counsel for the Respondent (Arbitrator) AND UPON READING the Record of Appeal filed herein AND UPON HEARING Counsel as aforesaid IT WAS ORDERED that this Appeal do stand adjourned for Judgment and the same coming on for Judgment this day at Kuala Lumpur in the presence of Mr. M.Shankar of Counsel for the Respondent, Goh Eng Wah and mentioning on behalf of Messrs. Skrine & Co., Solicitors for the Appellant and Miss P.H.Teo of Counsel for the Respondent (Arbitrator) IT IS ORDERED that the Appeal be and is hereby allowed AND IT IS ORDERED that the rental under Clause 1(iv) of the Lease executed on August 16th, 1957 between the predecessor in title of the Appellant and Makhanlall (Properties) Ltd., the predecessor in title of the Respondent, Goh Eng Wah, should relate to the land together with the buildings erected thereon AND IT IS FURTHER ORDERED that the Respondent, Goh Eng Wah do pay to the Appellant the costs of this Appeal and in the Court below as taxed by the proper officer of the Court AND IT IS LASTLY ORDERED that the sum of \$500.00 (Ringgit Five Hundred only) lodged in Court by the Appellant as security for costs of the Appeal be refunded to the Appellant.

20

30

Given under my hand and Seal of the In the Court this 13th day of November, 1981.

Sqd. Illegible

SENIOR ASSISTANT REGISTRAR FEDERAL COURT, MALAYSIA KUALA LUMPUR

This Order is taken out by Messrs. Skrine & Co. Straits Trading Building, No.4 Leboh Pasar Besar, Kuala Lumpur, Solicitors for the Appellant abovenamed.

10

No.13 Notice of Motion for Conditional Leave to Appeal 16th December 1981

IN THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA HOLDEN AT KUALA LUMPUR (APPELLATE JURISDICTION)

CIVIL APPEAL NO.135 OF 1978

APPEAL

20

In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah

And

In the Matter of the Arbitration Act 1952 (Revised - 1972)

Between

30 Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased

And

Respondent C.M.Boyd (as Arbitrator) And

Goh Eng Wah

Respondent

Appellant

(continued)

Federal Court

No.12 Order 13th November 1981

No.13

NOTICE OF MOTION FOR

CONDITIONAL LEAVE TO

(In the Matter of Summons in Federal Court Chambers dated the 21st day of December, 1977 in Originating No.13 Summons No.757 of 1977 in the Notice of High Court of Malaya at Kuala Lumpur Leave to Between Appeal 16th C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant December 1981 And (continued) Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased Claimant

And

Goh Eng Wah

Respondent)

NOTICE OF MOTION

TAKE NOTICE that on the 11th day of January 1981 at 9.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as counsel can be heard, Counsel for the above Respondent Goh Eng Wah will move the Court for the following orders namely :-

- (i) That conditional leave be granted to the above Respondent Goh Eng Wah to appeal to His Majesty The Yang Di-Pertuan Agong against the whole of the decision of this Honourable Court given on the 13th day of November 1981 wherein this Honourable Court allowed the Appellant's appeal against the Order of the High Court of Malaya at Kuala Lumpur given on the 8th day of August 1978.
- (ii) That there be a stay of execution in respect of the costs of the appeal as well as the costs of the High Court.
- (iii) Such further or other orders and directions.
 - (iv) The costs of this application be provided for.

Dated this 16th day of December 1981.

28.

20

30

40

10

Motion for Conditional

In the

Sd: Shearn Delamore & Co.

SOLICITORS FOR THE RESPONDENT

GOH ENG WAH

No.13 Notice of Motion of Conditional Leave to Appeal 16th December 1981

In the

(continued)

Sd: W.S.Tan Senior Assistant Registrar Federal Court Malaysia Kuala Lumpur

To:- The Appellant and/or his solicitors Messrs. Skrine & Co., 4 Straits Trading Building Leboh Pasar Besar KUALA LUMPUR

10

This Notice of Motion is filed by Messrs. Shearn Delamore & Co. and Drew & Napier, Solicitors for the Respondent Goh Eng Wah whose address for service is No.2 Benteng Kuala Lumpur.

20 This Notice of Motion will be supported by the Affidavit of Mr. Mahadev Shankar affirmed on the 16th day of December 1981.

In the Federal Court

No.14

Mahadev

1981

AFFIDAVIT OF MAHADEV SHANKAR Affidavit of

IN THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA HOLDEN Shankar 16th December AT KUALA LUMPUR (APPELLATE JURISDICTION)

CIVIL APPEAL NO.135 OF 1978

In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of 10 the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah

And

In the Matter of the Arbitration Act, 1952 (Revised - 1972)

Between

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased

Appellant

And

C.M.Boyd (as Arbitrator)

And

Goh Eng Wah

Respondent

Respondent

(In the Matter of Summons in Chambers dated the 21st day of December, 1977 in Originating Summons No.757 of 1977 in the High Court of Malaya at Kuala Lumpur

Between

C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant

And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased Claimant

And

Goh Eng Wah Respondent) 20

30

No. 14

AFFIDAVIT

I, MAHADEV SHANKAR of full age and a Malaysian citizen residing at 11A Gerbang Ampang Hilir, Kuala Lumpur affirm and say as follows:

1. I am the solicitor in charge and have conduct of this matter and am duly authorised to affirm this Affidavit. The facts deposed herein are within my personal knowledge save where the contrary (continued) appears.

On the 13th day of November 1981 this 2. Honourable Court allowed the Appellant's appeal against the judgment of the High Court dated the 8th day of August 1978 wherein the High Court ruled that the fair rental under Clause 1(iv) of the Memorandum of Lease dated the 16th day of August 1957 should be assessed with reference to the land only as opposed to the land together with the buildings erected thereon.

3. The matter in dispute in this appeal is the fair rental under Clause l(iv) of the Memorandum of Lease for the period of 5 years from the 21st to the 25th year thereof.

4. The value of the matter in dispute is upwards of twenty-five thousand dollars in that the rental for the aforesaid period of five years calculated in accordance with the construction placed upon the said lease by the Federal Court would amount to \$1,260,000 and if calculated in accordance with the construction placed by the High Court is \$300,000.

5. The Respondent Goh Eng Wah is desirous of appealing to His Majesty The Yang Di-Pertuan Agong against the said judgment made by this Honourable Court on the 13th day of November 1981 which judgment is a final judgment of this Honourable Court.

As the amount involved is in excess of 6. \$25,000 I verily believe that the Respondent Goh Eng Wah is entitled to conditional leave to appeal to His Majesty The Yang Di-Pertuan Agong.

I therefore pray for an order in terms 7. of this Motion.

Federal Court No.14 Affidavit of Mahadev Shankar 16th December 1981

In the

30

10

20

In the Federal Court	AFFIRMED by the said MAHADEV SHANKAR at)
No.l4	Kuala Lumpur this) Sd: M.Shankar
Affidavit of	16th day of December)
Mahadev	1981 at 10.20 a.m.)

Before me, Sd: Yee Soon Kwong Commissioner for Oaths Kuala Lumpur

(YEE SOON KWONG)

COMMISSIONER FOR OATHS

This Affidavit is filed by Messrs. Shearn Delamore & Co. Solicitors for the above Respondent Goh Eng Wah whose address for service is No.2 Benteng, Kuala Lumpur.

No.15 Order giving Conditional Leave to Appeal to The Yang Di-Pertuan Agong 11th January 1982

Shankar

1981

16th December

(continued)

No.15

ORDER GIVING CONDITIONAL LEAVE TO APPEAL TO THE YANG DI-PERTUAN AGONG

> In the Matter of an Arbitration between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah

10

20

And

In the Matter of the Arbitration Act 1952 (Revised - 1972)

Between

30 Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, Appellant deceased And C.M.Boyd (as Arbitrator) Respondent And Goh Eng Wah Respondent (In the Matter of Summons in Chambers dated the 21st day of December, 1977 in Originating Summons No.757 of 1977 40 in the High Court of Malaya at Kuala Lumpur

Between

In the Federal Court

No.15 Order giving

Conditional Leave to

Appeal to

The Yang Di-Pertuan

Agong

1982

C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant

And

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased Claimant

And

Goh Eng Wah

Respondent)

10

CORAM:-	SUFFIAN, LOR	D PRESI	DENT, FEI	DERAL
	COURT, M	ALAYSIA		
	SALLEH ABAS,	JUDGE,	FEDERAL	COURT,
	MALAYSIA			
	ABDUL HAMID,	JUDGE,	FEDERAL	COURT,
	MALAYSIA	-		-

THIS 11TH DAY OF JANUARY 1982

ORDER

UPON MOTION made unto Court this day in the presence of Mr. M.Shankar of Counsel for the Respondent and Mr. Vinayak P.Pradhan of Counsel for the Appellant AND UPON READING the Notice of Motion dated the 16th day of December 1981 and the Affidavit of Mahadev Shankar affirmed on the 16th day of December 1981 both filed herein AND UPON HEARING Counsel as aforesaid IT IS ORDERED that leave be and is hereby granted to the Respondent abovenamed to appeal to His Majesty the Yang Di-Pertuan Agong against the whole of the decision of this Honourable Court given on the 13th day of November 1981 wherein this Honourable Court allowed the Appellant's appeal against the Order of the High Court of Malaya at Kuala Lumpur given on the 8th day of August 1978 upon the following conditions :-

> (a) That the Respondent abovenamed do within three (3) months from the date hereof enter into good and sufficient security to the satisfaction of the Senior Assistant Registrar Federal Court, Malaysia in the sum of \$5,000/- (Ringgit Five thousand only) for the due prosecution of the Appeal, and the payment of all such costs as may become payable to the Appellant abovenamed in the event of the Respondent abovenamed not obtaining an

30

20

40

(continued)

11th January

In the Federal Court No.15 Order giving Conditional Leave to Appeal to The Yang Aqonq llth January 1982

(continued)

Order granting him final leave to appeal or of the Appeal being dismissed for non-prosecution, or of His Majesty the Yang Di-Pertuan Agong ordering the Respondent to pay the Appellant costs of the Appeal, as the case may be; and

- Di-Pertuan (b) That the Respondent abovenamed do within three (3) months from the date hereof take the necessary steps for the purpose of procuring the preparation of the Record and despatch thereof to England
 - (c) That there be a stay of execution in respect of the costs of the Appeal as well as the costs of the High Court
 - (d) That the costs of this application 20 be provided for.

GIVEN under my hand and the seal of the Court this 11th day of January 1982

Sd: W.S.Tan

SENIOR ASSISTANT REGISTRAR FEDERAL COURT KUALA LUMPUR

This Order is filed by Messrs. Shearn Delamore & Co. and Drew & Napier whose address for service is Chartered Bank Building, 30 No.2 Benteng, Kuala Lumpur, Solicitors for the Respondent.

No. 16

NOTICE OF MOTION FOR EXTENSION OF TIME

Not reproduced

In the Federal Court

No.16 Notice of Motion for Extension of Time 17th April 1982

Not reproduced

No.17

AFFIDAVIT OF YEOH JIN AIK No.17 Affidavit of Yeoh Jin Ai^k 17th April 1982

Not reproduced

Not reproduced

No.18

ORDER EXTENDING TIME

Not reproduced

No.18 Order extending time 17th May 1982

Not reproduced

In the No.19 Federal Court ORDER GIVING FINAL LEAVE No.19 TO APPEAL TO H.M. THE YANG Order giving DI-PERTUAN AGONG Final Leave to Appeal to H.M. The Yang IN THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA HOLDEN Di-Pertuan AT KUALA LUMPUR Agong (APPELLATE JURISDICTION) 24th August 1982 CIVIL APPEAL NO.135 OF 1978 In the Matter of an Arbitration between Yap 10 Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and Goh Eng Wah And In the Matter of the Arbitration Act 1952 (Revised - 1972) Between Yap Phooi Yin and Yap Fook 20 Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased Appellant And C.M.Boyd (as Arbitrator) Respondent And Goh Eng Wah Respondent (In the Matter of Summons in Chambers dated the 21st day of December, 1977 in Originating Summons No.757 of 30 1977 in the High Court of Malaya at Kuala Lumpur Between C.M.Boyd (as Arbitrator) Applicant And Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as Representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased Claimant And 40 Goh Eng Wah Respondent)

CORAM:-	M. SUFFIAN, LORD PRESIDENT,
	FEDERAL COURT, MALAYSIA
	SALLEH ABAS, JUDGE, FEDERAL COURT,
	MALAYSIA
	ABDUL HAMID, JUDGE, FEDERAL COURT,
	MALAYSIA
	IN OPEN COURT
	THIS 24TH DAY OF AUGUST 1982

ORDER

10

20

UPON MOTION made unto Court this day by Encik M. Shankar of Counsel for Mr. Goh Eng Wah aforesaid in the presence of Mr. Charles C.H.Koh of Counsel for M/s. Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam AND UPON READING the Notice of Motion dated the 3rd day of August, 1982 and the Affidavit of Yeoh Jin Aik affirmed on the 8th day of July, 1982 all filed herein AND UPON HEARING Counsel as aforesaid IT IS HEREBY ORDERED that final leave be granted to the Respondent Goh Eng Wah to appeal to His Majesty The Yang DiPertuan Agong against the whole of the decision of this Honourable Court given on the 13th day of November 1981 and that the costs of this Application be costs in the Appeal.

GIVEN under my hand and the seal of the Court this 24th day of August 1982.

Sd: W.S.Tan

SENIOR ASSISTANT REGISTRAR FEDERAL COURT KUALA LUMPUR

This Order is taken out by Messrs. Shearn Delamore & Co. and Drew & Napier, Solicitors for Mr. Goh Eng Wah whose address for service is at No.2 Benteng, Kuala Lumpur.

30

1982 (continued)

24th August

Agong

In the

Federal Court

No.19 Order giving Final Leave to Appeal to H.M. The Yang Di-Pertuan

EXHIBITS CMB-1

MEMORANDUM OF LEASE

297 STAMP OFFICE KUALA LUMPUR

SCHEDULE XXII (Section 116)

MEMORANDUM OF LEASE VII 115

Presentation No. 55033

I, Yap Kon Fah of No.92 Pudu Road, Kuala 10 Lumpur (hereinafter called "the Lessor" which expression shall where the context so permits include his assigns and successors in title) being the registered proprietor subject to the charges or other registered interests stated in the documents of title thereto of the land held under Certificate of Title No.15741 for lot No.573, Section 62, in the Town of Kuala Lumpur, in the District of Kuala Lumpur, in area 0 acres 2 roods 27.9 poles (hereinafter 20 referred to as "the said land") do hereby lease to MAKHANLALL (PROPERTIES) LTD. a Company incorporated in Singapore having its registered office at No.20, Malacca Street, Singapore (hereinafter called "the Lessee" which expression shall where the context so permits include their assigns and successors in title) the said land together with the buildings erected thereon and known as STAR THEATRE as tenant for the space of thirty (30) years from 30 the first day of July 1957 at a monthly rental as stated hereinafter, subject to the agreement and powers implied under the Land Code and subject to the stipulations, modifications, terms and conditions hereinafter contained.

- The rent of the said land shall be as 1. follows :-
 - \$400.00 (Dollars Four hundred only) (i) per month for the first ten (10) 40 years commencing from the 1st day of July 1957;
 - (ii) \$500.00 (Dollars Five hundred only) per month from the beginning of the 11th year to the end of the 16th year thereafter; and
 - (iii) \$700.00 (Dollars Seven hundred only) per month from the beginning of the

CMB-1 Memorandum of Lease 16th August 1957

16th year to the end of the 20th year;

- (iv) From the beginning of the 21st year to the end of the 25th year such sum exceeding \$700.00 as shall be agreed to by the parties hereto or failing agreement as shall be fixed by an arbitrator;
- (v) From the beginning of the 26th year to the end of the 30th year such sum exceeding the rent fixed for the preceding period of five years as shall be agreed to by the parties hereto or failing agreement as shall be fixed by an arbitrator.
- The rent shall be payable in advance on the 1st day of each month.
- The Lessee hereby covenants with the Lessor as follows :-
 - (a) To pay the rent on the day and in manner aforesaid without any deductions whatsoever.
 - (b) To keep every part of the cinema at present known as Star Theatre and erected by the Lessee at his own cost and expense on the said land both internal and external and all other erections on the land with the fixtures and additions thereto in good and substantial repair (fair wear and tear excepted) and in such repair to yield up at the determination of the term hereby created
 - (c) At least once in every five years of the said term and also in the last year thereof (whether determined by effluxion of time or otherwise) to whitewash in a good and workmanlike manner the external walls of the said cinema theatre and to paint, grain, varnish, distemper, wash, stop, whiten or colour all such internal parts of the said cinema as ought to be so treated
 - (d) To pay and discharge all rates, taxes, assessments on improved or unimproved value of the said land and other charges payable by law in respect of the said land and of the said cinema theatre including quit rent from 1st January 1956.

EXHIBITS

CMB-1 Memorandum of Lease 16th August 1957

(continued)

20

10

30

40

CMB-1 Memorandum of Lease 16th August 1957

(continued)

- (e) To insure and keep insured in the joint names of the Lessor and Lessee the said cinema theatre from loss or damage by fire in some reputable insurance office or with underwriters in the sum of \$320,000.00 or in a sum equal to the full amount required to rebuild the same in case of total destruc-10 tion, whichever sum shall be greater, and to make all payments necessary for the above purposes after the same shall respectively become due and to produce to the Lessor or his agent on demand the policy of such insurance and the receipt for each such payment and to cause all moneys received by virtue of any such insurance to be laid out forthwith 20 in rebuilding and reinstating the said cinema theatre and to make up any deficiency out of his own moneys Provided always that if the Lessee shall at any time fail to keep insured the said cinema theatre as aforesaid the Lessor may do all things necessary to effect or maintain such insurance and any moneys expended by him for such purpose shall be repayable by the Lessee on demand 30 and may be recovered by action forthwith
- (f) To permit the Lessor and his agent with or without workmen and others at all reasonable times and upon reasonable notice to enter upon and into the said cinema theatre and view the state of repair thereof and upon notice given by the Lessor in writing to carry out any necessary repairs or 40 amend in accordance therewith Provided always that in case the Lessee shall not within 21 days after the notice commence and proceed diligently with the execution of the repairs mentioned in the notice it shall be lawful for the Lessor to enter upon and into the said cinema theatre and execute such repairs, and the costs thereof shall be a debt due from the Lessee to the 50 Lessor and forthwith recoverable by action
- (g) Not to assign, sub-let or part with possession of the said cinema theatre or any part thereof, without the consent in writing of the Lessor first

had and obtained such consent not to be withheld in the case of a respectable and responsible assignee or sub-tenant

- Upon the determination of this (h) lease to deliver up to the Lessor in such state of repair condition order and preservation as shall be in strict accordance with the Lessee's covenants the said cinema theatre with all fixtures fittings and additions thereto and any other erections on the said land together with all fixtures fittings and additions thereto except trade fixtures and fittings such as furniture, cinema projectors, auditorium chairs, engines, air conditioning unit, display boards, screens and fans which may be removed by the Lessee provided any damage caused by such removal is made good by the Lessee at his own expense
- 4. The Lessor hereby covenants with the Lessee that :-
 - (a) the Lessee paying the rents and performing the several covenants stipulations and conditions herein contained on his part shall peaceably hold and enjoy the said land and the said cinema theatre during the term of this Lease without any interruption by the Lessor or any person rightfully claiming under or in trust for him;
 - (b) the Lessor will on written request of the Lessee made one (1) year before the expiration of the term hereby created at the expense of the Lessee grant to the Lessee a lease of the said area and the said cinema theatre and all other buildings with their fixtures and fittings for a further term of five (5) years from the expiration of the said term and containing the like covenants, conditions and provisions as are herein contained with the exception of:
 - This covenant to give an option to renew; and

(2) the condition as to renewal which

EXHIBITS

CMB-1 Memorandum of Lease 16th August 1957

(continued)

20

10

30

40

CMB-1 Memorandum of Lease 16th August 1957

(continued)

- shall be fixed by mutual agreement of the parties herein or failing agreement which shall be fixed by an arbitrator but which in either case shall exceed the amount of rental payablesfor the last five years of the term hereby created
- 5. If the rent hereby reserved or any part 10 thereof shall remain unpaid for 28 (twentyeight) days after becoming payable (whether formally demanded or not) it shall be lawful for the Lessor to determine this lease and take possession of the said cinema theatre and all other buildings erected by the Lessee on the said land and thereupon this demise shall absolutely determine but without prejudice to any right of action according to the 20 Lessor against the Lessee for any antecedent breach of covenant
- If at any time during the period of 6. this lease the Lessee shall be unable to operate or use the said cinema theatre for the purpose of cinematograph entertainment by reason of war, riot, civil commotion or fire then in every such case the rent hereby reserved shall not be 30 payable in respect of any period after the expiration of one month from the date the Lessee has been deprived of the use of the said cinema theatre PROVIDED that this clause shall in no way affect the liability of the Lessee to pay all rates taxes assessments and other charges including quit rent as stipulated in clause 3(d) herein
- If any dispute or difference shall arise 7. between the parties hereto touching 40 any clause, matter or thing whatsoever herein contained or the construction thereof or any matter or thing in any way connected with this lease or the rights, duties or liabilities of either party under or in connection with this lease then and in every such case the dispute or difference shall be referred to arbitration in accordance with the provisions of the Arbitration Ordinance, 50 1950 or any Statutory modifications thereof for the time being in force

We, MAKHANLALL (PROPERTIES) LIMITED of No.20 Malacca Street, Singapore, do hereby accept this Lease subject to the stipulations modifications terms and conditions hereinbefore contained.

Sd: MAKHANLALL

Director

(continued)

EXHIBITS

CMB-1

of Lease 16th August

1957

Memorandum

Sd: L.P.Khandolwala Secretary

Signature of Lessee

Dated this 16th day of August 1957

Memorial made in the register of C.T. Volume CXXII folio 141 this 19th day of August 1957, at 11.10 a.m.

Sd:

Registrar of Titles State of Selangor

SCHEDULE XXXVIII(a) Section 178

20

I hereby testify that the signature of the Lessor above written in my presence on this 14th day of August 1957, is to my own personal knowledge the true signature of YAP KON FAH who has acknowledged to me, NORMAN ALEXANDER MARJORIBANKS the Advocate and Solicitor of the Supreme Court, Federation of Malaya, that he is of full age and that he has voluntarily executed this instrument.

Witness my hands

30

Sd: Norman Marjoribanks Advocate & Solicitor K.Lumpur.

> SCHEDULE XXXVIII (b) Section 178

I, Amar Nath Mitra advocate and Solicitor of the Supreme Court of the Colony of Singapore and of the Federation of Malaya, practising at No.20 Malacca Street Singapore hereby certify that on this 16th day of August 1957, the Common Seal of MAKHANLALL (PROPERTIES) LIMITED was duly affixed to the above written instrument in my presence in accordance with the regulations of the said Company.

> Witness my hand: Sd: A.N.Mitra Solicitor, Singapore

40

EXHIBITS CBM-2

CMB-2 Letter Skrine & Co. to Jones Lang Wootton SKRINE & CO. 16th March 1977

LETTER SKRINE & CO. TO JONES LANG WOOTTON

> STRAITS TRADING BUILDING 4 LEBOH PASAR BESAR KUALA LUMPUR 01-23

March 16, 1977

SURAT KAMI P/CF/43596/77

Messrs. Jones Lang Wootton Jalan Ampang KUALA LUMPUR

Gentlemen

STAR THEATRE KUALA LUMPUR

We enclose herewith a photocopy of a Memorandum of Lease. Under Clause 1(iv) provision is made whereby rental from the beginning of the 21st year to the end of the 25th year is to be fixed by an arbitrator because the parties cannot agree 20 upon it.

A dispute has arisen between the parties as to the proper rent and they have both agreed, subject to your consent, that a member of your office should be appointed as a single arbitrator to adjudicate upon the dispute. If you are prepared to act would you please advise us of the identity of the individual who will accept the appointment.

Yours faithfully,

Sd: Skrine & Co.

c.c.: Clients

10

EXHIB	ITS
CMB-	3

LETTER SHEARN DELAMORE

& CO. TO SKRINE & CO.

CMB-3 Letter Shearn Delamore & Co. to Advocates, Solicitors Skrine & Co. 28th May 1977

10

20

40

Amalgamated with Notaries Public & DREW & NAPIER Commissioners for Oaths (Kuala Lumpur) P.O.Box 138, Kuala Lumpur 01-02 2 Benteng, Kuala Lumpur 01-19 Malaysia Cables: "JURES" or "SHEARDEL" Talipon: 80732 (Private Exchange) Telex: JURES MA30379 Surat Tuan P/CF/43596/77 Surat Kami SD 38490 (BC) 28th May 1977 M/s. Skrine & Co. Straits Trading Building, 4 Leboh Pasar Besar,

Dear Sirs,

KUALA LUMPUR.

DELAMORE & CO.

re: Arbitration: Star Theatre Kuala Lumpur

We refer to the above matter and to your correspondence to M/s. D.G.Ironside on the same.

We act for M/s. Makhanlall (Properties) 30 Pte.Ltd. of 10th floor, Shenton House, Shenton Way, Singapore 1.

> By an agreement dated the 29th day of June 1971 and executed by our clients of the first part and Mr. Goh Eng Wah of the second part and Shashi Kantgupta and Suresh Kant Mahawar (as guarantors) of the final part our clients assigned the above premises to Mr. Goh Eng Wah.

Under Clause 8 of the said agreement our clients undertake to negotiate with your clients in any increase in rent of the aforesaid premises on Mr. Goh's behalf.

In view of this we would appreciate if you could direct all matters in respect of this arbitration to us as solicitors from M/s. Makhanlall (Properties) Private Ltd.

EXHIBITSWe hereby confirm that our Clients
are agreeable to the appointment of Mr.C.M.
Boyd as the arbitrator.CMB-3Boyd as the arbitrator.LetterKindly advise of the proposed date
set for the hearing of the arbitration.
& Co.to
Skrine & Co.& Co.to
Skrine & Co.We look forward to hearing from you
in due course.1977Yours faithfully,
(continued)

Sd:

c.c. Clients

CMB-4 Points of Claim 4th July 1977 EXHIBITS CMB-4

POINTS OF CLAIM

IN THE MATTER OF AN ARBITRATION TO DETERMINE A FAIR RENT FOR THE STAR THEATRE KUALA LUMPUR

Between

Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as representatives of the Estate of Yap Kon Fah, deceased

Owners 20

And

Goh Eng Wah

Lessee

Points of Claim for Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam

1. The submission to arbitration arises in consequence of the failure of the parties to agree upon the rent for the Star Theatre, Pudu, Kuala Lumpur which should be paid from the 1st July 1977 for a period of 5 years.

2. The Star Theatre and the land on which it is erected are owned by Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as representatives of the estate of Yap Kon Fah, deceased. They were let originally to Makhanlall (Properties) Limited pursuant to a duly registered lease for a term of 30 years from the 1st day of July 1957. On the 2nd October 1974 the said Makhanlall (Properties) Limited transferred the benefit of the balance of the term of 30

the said lease to Goh Eng Wah who is now the tenant of the Owners.

Clause 1 of the lease provided for 3. the payment of specific monthly sums by way of rental for a period of twenty years from the date of commencement of the lease. That period expired on the 30th June 1977. In relation to the next ensuing period of 5 years, the said clause provided that the rent was to be such sum exceeding \$700.00 as should be agreed by the parties or failing agreement as should be fixed by an arbitrator. Clause 7 of the lease contained a submission of any disputes or differences touching any clause, matter or thing whatsoever in the lease contained or the construction thereof or any matter or thing in any way connected with the lease or the rights, duties or liabilities of either party under or in connection with the lease to arbitration.

4. The lease has the effect of conferring upon the lessee the right to use the Star Theatre for the showing of films and giving to the Lessee all the profits capable of being derived in the ordinary course of business from the business of showing films for public entertainment, the Lessee paying for this privilege a rental for the premises. The Owners' contention is that the rent to be paid should be such as to give a fair return to the Owners while still affording a reasonable margin of profit to the Lessee. It should be a proper economic rent and not a rent merely notional or nominal.

The Star Theatre is a two storey building 5. with concrete floors, reinforced concrete frame and brick walls and is attached to the land upon which it stands. By virtue of the definition of land contained in Section 5 of the National Land Code the building falls within the term "land" and there is, therefore, no question of rent being fixed so as only to cover the right to use the land without there being taken into account the right to use and occupy the building erected on the land in conjunction with the land. Only those trade fixtures and fittings specified in clause 3(h) of the Lease should be left out of account in assessing a proper rent since it is only those fittings and fixtures which are and remain the property of the Lessee. A complete list of the fittings and fixtures involved is to be found scheduled to the sub-lease granted by Makhanlall (Properties) Limited to Keng Huat

CMB-4

EXHIBITS

Points of Claim 4th July 1977

(continued)

20

10

30

40

Film Company Limited on the 26th March 1969.

CMB-4 Points of Claim 4th July 1977

(continued)

6. The Owners contend that, in assessing a fair rent which should be paid to them, account should be taken of sums which have been paid by way of rental to obtain subleases and licenses of the property. The original Lessee first sub-leased the property to Ong Keng Huat for a period of 10 years from the 1st July 1957. This sub-lease was duly registered in the Land Registry but its 10 terms and conditions are not known to the Owners. The original Lessee granted a subsequent sub-lease to Keng Huat Film Company Limited for a period of 10 years from the 1st July 1967 and this sub-lease was also duly registered. It provided for a sub-lease of the building at a rent of \$4,512.50 per month and of the land at a rent of \$487.50 per month giving a total of \$5,000.00 per month for the land and building. No separate sum was charged 20 for the effects listed in the schedule to the sub-lease although the right to use these effects was given to the sub-lessee. The sub-lease contained a covenant against assigning, sub-letting or parting with possession but this was subject to an exception in favour of Choo Tak Chuan, Aw Yew Pooi and Lee Kon Yew of Mahluan Film Enterprises Ltd. This exception was created because of a licence agreement dated 11th July 1963 between Ong 30 Keng Huat and the persons named in the exception in terms of which those persons were granted a license to operate the Star Theatre for a period of 10 years commencing on the 14th August 1964. The terms on which this license were granted were, inter alia :-

- (i) that a premium of \$8,000.00 was paid for the grant of the license
- (ii) that a sum of \$7,800.00 per month was paid from the 14th August 1964 40 to the 30th June 1967 and a sum of \$7,962.50 per month from the 1st July 1967 for the remainder of the period of the license
- (iii) that the licensees were to pay and discharge all moneys payable by and liabilities of the Lessor under the memorandum of sub-lease
 - (iv) that the licensees were to observe each and every of the covenants terms and conditions contained in the sub-lease as if the names of the licensees were substituted in the

sub-lease in place of the name of the licensor.

The effect of these terms was that the licensees were paying for the use of the Star Theatre from the 1st July 1967 a total of \$12,962.50 being the license fee and the rent payable to the sub-lessor by the sub-lessee under the sub-lease. In addition the licensees paid insurance premia, were responsible for repairs of the land, Theatre, furniture, fittings, equipment, plant and effects, had to pay all existing and future rates taxes assessment and other outgoings, had to install an air-conditioning plant at their expense and had to pay the quit rent. After allowing for the rent of \$700.00 payable to the Owners during the period of the license this meant a monthly profit in excess of \$12,000.00 was being made by the Licensor during the period of the license.

7. The Owners contend that the monthly sum paid by the licensees above referred to affords a guide as to the rental to be paid for the Star Theatre. The rent to be paid should be not less than the sum paid by the licensee after deduction of a fair and proper sum as rental for the furniture, fittings, equipment, plant and effects but bearing in mind the responsibility of the licensees to keep these in repair. The Owners contend that the present position in terms of which the Lessee and sub-lessee are enabled to make very large profits every month cannot be allowed to continue and that the position must be remedied by the fixing of a proper rent for the Star Theatre. The Owners further contend that the power given to the arbitrator to fix the rent is in no way qualified or restricted so that he is empowered to fix a full, fair and proper rent.

Dated this 4th day of July 1977.

Sd:

Solicitors for the Owners

10

20

30

40

CMB-4 Points of

EXHIBITS

Points of Claim 4th July 1977

(continued)

EXHIBITS CMB-5

CMB-5 Statement of Claim of Goh Eng Wah 8th July 1977

STATEMENT OF CLAIM OF GOH ENG WAH

ARBITRATION

Between

Yap Phooi Yin
 Yap Fook Sam First Party

And

Goh Eng Wah

Second Party

10

40

STATEMENT OF CLAIM OF SECOND PARTY

1. The First Party are the Executors and Trustees of the Estate of Yap Kon Fah, deceased and are the registered proprietors of all that land held under Certificate of Title No.15741 Lot 573 Section 62 Town and District of Kuala Lumpur (hereinafter called "the said land").

2. The Second Party are the Lessees of the said land pursuant to transfer of Lease 20 Presentation No.6235/74 Volume VII Folio 113.

By a Memorandum of Lease Presentation 3. No.55033 Volume CXXII Folio 141 (hereinafter called "the said Lease") registered on the 19th day of August 1957 and entered into between the said Yap Kon Fah, deceased of the one part and Makhanlall (Properties) Pte.Ltd. (formerly known as "Makhanlall (Properties) Ltd.") a company incorporated in the Republic 30 of Singapore with a place of business at Unit 1001 10th Floor, Shenton House, Shenton Way, Singapore 1 (hereinafter called "the Company") of the other part, the said Yap Kon Fah deceased granted the Company a lease of the said land together with the building erected thereon for a term of thirty (30) years commencing from the 1st day of July 1957 upon the terms and conditions therein contained.

4. By an Assignment dated the 29th day of June 1971 (hereinafter called "the said Assignment") and executed between the Company of the one part and the Second Party of the other part the Company agreed to assign the said Lease to the Second Party upon the terms and conditions therein contained. 5. Under Clause 1 (iii) of the said Lease the rent from the beginning of the 16th year to the end of the 20th year was at Dollars Seven Hundred (\$700/-) per month

6. Under Clause l(iv) of the said Lease the rent commencing from the 21st year to the end of the 25th year shall be such sum exceeding the said Dollars Seven Hundred (\$700/-) as shall be agreed to by the Partics hereto or failing agreement as shall be fixed by an Arbitrator.

7. On the 24th day of September 1976 the First Party through their Solicitors informed the Second Party that the First Party desire to increase the rent of the said Lease to Dollars Four thousand (\$4000/-) per month commencing from the 1st day of January 1977.

20 8. The Second Party through his Solicitors replied to the First Party on the 27th day of October 1976 that the proposed rent stated in paragraph (7) above was excessive and offered a rent of Dollars Nine Hundred (\$900/-) per month.

> 9. As the Parties hereto could not agree on the monthly rent of the said Lease for the period commencing the 21st year to the end of the 25th year the First Party referred the matter for Arbitration.

10. The Second Party through the advice of his Valuers offers the sum of Dollars One thousand one hundred and thirty-one (\$1,131/-) per month being the fair ground rent.

11. The Second Party claims that the First Party be precluded from demanding a rent in excess of the fair ground rent of Dollars One thousand one hundred and thirty-one (\$1,131/-) for the following reasons :-

- (a) The calculations for working out a fair ground rent are shown in the Valuation Report (hereinafter called "the Valuation Report") submitted with the Bundle of Documents as item 11.
- (b) The net return to the Second Party on his total investment incurred in respect of the said Lease as more particularly shown on page 5 of the Valuation Report amounts to

51.

EXHIBITS

CMB-5 Statement of Claim of Goh Eng Wah 8th July 1977

(continued)

30

10

40

CMB-5 Statement of Claim of Goh Eng Wah 8th July 1977

(continued)

only 10% approximately

- (c) The fair ground rental for the First Party should not exceed the aforesaid net return of the Second Party, bearing in mind:-
 - (i) the First Party had made no capital investment on the said land, and
 - (ii) the value of the reversionary interest of the said land together with the cinema building is substantial as is shown on page 7 of the Valuation Report

10

- (d) The present market value of the First Party's interest is Dollars Two hundred and eighty thousand two hundred and fifteen (\$280,215) (as shown on page 7 of the Valuation Report). The fair ground 20 rent for a well secured return calculated at 6% will be Dollars Sixteen thousand eight hundred and twelve (\$16,812/-) per annum or Dollars One thousand four hundred and one (\$1,401/-) per month. The mean average as worked out on page 8 of the Valuation Report shows that the fair ground rent should be Dollars One thousand one hundred and 30 thirty-one (\$1,131/-) per month
- (e) The comparisons made on pages 8 and 9 of the Valuation Report with similar independent cinemas show that the lessors are receiving lower returns than the First Party
- (f) The present rental return and profits of the Second Party are attributable entirely to the
 - (i) good and efficient management 40 of the cinema
 - (ii) proper maintenance of the cinema
 - (iii) modern facilities, fixtures
 and fittings

WHEREFORE the Second Party claims as follows:-

(a) a declaration that the fair ground rental

commencing from the 21st year to the end of the 25th year of the said Lease shall be at Dollars One thousand one hundred and thirty-one only (\$1,131/-) per month.

- (b) the costs of this Arbitration be borne by the Parties hereto equally.
- (c) such further and other relief.

Dated this 8th day of July 1977.

Sd: Shearn Delamore

SOLICITORS FOR THE SECOND PARTY

EXHIBITS A.

LETTER JONES LANG WOOTTON TO SKRINE & CO.

JONES LANG WOOTTON Incorporating WICKS & PARTNERS International Real

Estate Agents

10

20

4 Jln Ampang, Kuala Lumpur 01-16 Malaysia Cables: "Wonderment" Kuala Lumpur Telephone: 23561 Telex: MA 30926

Your ref. P/CF/43596/77 Our ref. V/25/77 26th July 1977

Skrine & Co. Straits Trading Building Leboh Pasar Besar KUALA LUMPUR

30 Attention S.D.K.Peddie Esq.

Dear Sirs,

RE: STAR THEATRE ARBITRATION

You will be aware that leave of the High Court is required prior to submission to the Court of any matters as a Special Case. At present the High Court is on vacation. I myself will be leaving for three months holiday on the 30th July 1977.

Letter Jones Lang Wootton to Skrine & Co. 26th July 1977

Α.

CMB-5 Statement of Claim of Goh Eng Wah 8th July 1977

EXHIBITS

(continued)

A. Letter Jones Lang Wootton to Skrine & Co. 26th July 1977	Subject to your consent I will make my award on a) the submission by Makhanlall (Properties) Limited of the existence of a verbal understanding and b) on the two alternative bases
(continued)	 b) on the two alternative bases discussed, that is, on the basis of a rental attributable to the land and building and on the 10 basis of a rental attributable to the land only.
	The award will be made before 30th July 1977 and upon my return from holiday in early November this year I will submit the matter to the High Court.
	Kindly signify your consent to this proposal. In view of the pending Case to be stated to the High Court kindly also signify your agreement that the award to be handed down by 20 30th July 1977 is to be effective only after a decision by the High Court on the Case stated. Needless to say, any new rental payable would date back to 1st July 1977.
	You may signify your consent to the above by signing the copy of this letter which is attached.
	Your urgent attention to this is requested.
	Yours faithfully,
	Sd: C.M.Boyd C.M. BOYD 30 JONES LANG WOOTTON INC. WICKS & PARTNERS
	c.c. Shearn Delamore

EXHIBITS B.

3.

LETTER JONES LANG WOOTTON TO SHEARN DELAMORE & CO.

JONES LANG WOOTTON Incorporating WICKS & PARTNERS International Real Estate Agents Malaysia Cables: "Wonderment" Kuala Lumpur Telephone: 23561 Telex: MA 30926 B. Letter Jones Lang Wootton to Shearn Delamore & Co. 26th July 1977

10

Your ref. SD 38490(BC) Our ref. V/25/77 26th July 1977

Shearn Delamore & Co. The Chartered Bank Building 2 Benteng KUALA LUMPUR

Attention Miss Betty P.K.Chew

Dear Sirs

20

30

RE: STAR THEATRE ARBITRATION

You will be aware that leave of the High Court is required prior to submission to the Court of any matters as a Special Case. At present the High Court is on vacation. I myself will be leaving for three months holiday on the 30th July 1977.

Subject to your consent I will make my award on

a) the submission by Makhanlall
 (Properties) Limited of the
 existence of a verbal understanding

and

b) on the two alternative bases discussed, that is, on the basis of a rental attributable to the land and building and on the basis of a rental attributable to the land only.

The award will be made before 30th July 1977 and upon my return from holiday in early November 40 this year I will submit the matter to the High Court.

Kindly signify your consent to this proposal.

EXHIBITS In view of the pending Case to be stated to the High Court kindly also signify your в. agreement that the award to be handed down Letter by 30th July 1977 is to be effective only Jones Lang Wootton to Shearn Delamore & after a decision by the High Court on the Case stated. Needless to say, any new rental payable would date back to 1st July 1977. Co. You may signify your consent to the above 26th July by signing the copy of this letter which is 1977 attached. (continued) Your urgent attention to this is requested. Yours faithfully, Sd: C.M.Boyd

C.M.BOYD JONES LANG WOOTTON INC. WICKS & PARTNERS

c.c. Skrine & Co.

CMB-6 Award of the Arbitrator 30th July 1977

EXHIBITS CMB-6

AWARD OF THE ARBITRATOR

IN THE MATTER OF ARBITRATION

BETWEEN

YAP PHOOI YIN AND YAP FOOK SAM AS REPRESENTATIVES OF THE ESTATE OF YAP KON FAH, DECEASED

AND

GOH ENG WAH

AWARD

I, C.M.Boyd being appointed as Arbitrator by the parties above-mentioned by letter dated 16th March, 1977 from Messrs. Skrine & 30 Co. Advocates and Solicitors and by letter dated 28th May, 1977 from Messrs. Shearn, Delamore & Co., Advocates and Solicitors, a copy of which was forwarded to me by Messrs. Skrine & Co. under cover of their letter dated 17th June, 1977, over the dispute between the parties as stated in the Reference hereinafter, do state, find and award as follows :

20

REFERENCE

This is a dispute between Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as representatives of the estate of Yap Kon Fah, deceased (hereinafter referred to as the First Party) who are the landlords of property held under Certificate of Title No.15741 for Lot No.573, Section 62, in the town of Kuala Lumpur and Mr. Goh Eng Wah (hereinafter referred to as the Second Party) who is the occupant and lessee by assignment from Messrs. Makhanlall (Properties) Pte.Ltd. by assignment dated 29th June, 1971 of a memorandum of lease dated 16th August, 1957.

The dispute is over the interpretation of Clause 1(iv) as regards the proper rental payable thereunder to the landlord from the beginning of the 21st year of the lease to the end of the 25th year. There was also a dispute as to the existence of an alleged verbal understanding between Yap Kon Fah and Makhanlall (Properties) Ltd. (later known as Makhanlall (Properties) Pte.Ltd.) supposingly agreeing that the rental after the 21st year shall be based on the land value only.

Clause 7 of the abovementioned lease contained a submission of any dispute or differences touching upon any clause matter or thing whatsoever in the lease contained or the construction thereof or any matter or thing in anyway connected to the lease or the rights duties or liabilities of either party under or in connection with the lease to arbitration.

PARTIES

In this Award except so far as the context otherwise requires, the following words and expressions have the meanings hereunder respectively assigned to them:

> The expression "Star Theatre" means all that land held under Certificate of Title No.15741 Lot 573 Section 62 Town and District of Kuala Lumpur together with all buildings and improvements thereon.

The words "First Party" means Yap Phooi Yin and Yap Fook Sam as representatives of the estate of Yap Kon Fah, deceased.

EXHIBITS

CMB-6 Award of Arbitrator 30th July 1977

(continued)

20

10

30

EXHIBITS The words "Second Party" means Goh Eng Wah, the lessee by assignment CMB-6 of the Star Theatre. Award of Arbitrator The words "the said lease" means 30th July Memorandum of Lease Presentation 1977 Number 55033 Volume CXXII folio 141. (continued) The words "the Company" means Makhanlall (Properties) Pte. Ltd. formerly known as Makhanlall (Properties) Ltd.

> The words "the said land" means the 10 land held under Certificate of Title No.15741 Lot 573 Section 62 Town of Kuala Lumpur in the district of Kuala Lumpur.

HEARING

Pursuant to my appointment, a preliminary hearing was held at 3.00 p.m. on Monday, 20th June, 1977 at the office of Jones Lang Wootton inc. Wicks And Partners at No.4, Jalan Ampang, Kuala Lumpur. Representing 20 the First Party was Mr. S.D.K.Peddie of Messrs. Skrine & Co., Advocates and Solicitors. Representing the Second Party was Miss Betty P.K.Chew of Messrs. Shearn, Delamore & Co. Advocates and Solicitors.

Consequently, the hearing was held on Friday, 15th July, 1977 at the same venue. Mr. S.D.K. Peddie represented the First Party and Miss Betty P.K.Chew represented the Second Party with the assistance of Mr. K.Tharmalingam who is a Chartered Surveyor and Registered Surveyor in Malaysia.

30

BACKGROUND

The circumstances leading up to the Reference were as follows :

1) By means of the said lease the said Yap Kon Fah, deceased of the one part and Makhanlall (Properties) Pte.Ltd. (formerly known as Makhanlall (Properties) Ltd. a company incorporated in the Republic of 40 Singapore with a place of business at Unit 1001 10th Floor, Shenton House, Shenton Way, Singapore 1) of the other part, the said Yap Kon Fah, deceased granted the said Company a lease of the said land together with the building erected thereon for a term of 30 (thirty) years commencing from the 1st day of July, 1957 upon the terms and conditions therein contained.

- By an assignment dated the 29th 2) day of June, 1971 and executed between the Company of the one part and Goh Eng Wah of the second part, the said Company agreed to assign the said lease to Goh Eng Wah upon the terms and conditions stated therein.
- Under Clause 1(iii) of the said lease 3) the rent from the beginning of the 16th year to the end of the 20th year was at Dollars Seven hundred (\$700/-) per month.
- Under Clause 1(iv) of the said lease 4) the rent commencing from the 21st year to the end of the 25th year shall be such sum exceeding the said Dollars Seven hundred (\$700/-) as shall be agreed to by the Parties hereto or failing agreement as shall be fixed by an Arbitrator.
- On the 24th day of September 1976 the 5) First Party through their solicitors informed the Second Party that the First Party desire to increase the rent of the said lease to Dollars Four Thousand (\$4000/-) per month commencing from the 1st day of January 1977.
- The Second Party through his solicitors 6) replied to the First Party on the 27th day of October 1976 that the proposed rent stated in paragraph (5) above was excessive and offered a rent of Dollars Nine hundred (\$900/-) per month.
- As the Parties hereto could not agree 7) on the monthly rent of the said lease for the period commencing the 21st year to the end of the 25th year the First Party referred the matter for arbitration.

SUBMISSION OF PARTIES

At the hearing, Counsel on behalf of the First Party contended generally as follows :

The lease has the effect of conferring upon 1) the lessee the right to use the Star Theatre for the showing of films and giving to the lessee all the profits capable of being derived in the ordinary course of

EXHIBITS

CMB-6 Award of Arbitrator 30th July 1977

(continued)

20

10

30

50

business from the business of showing EXHIBITS films for public entertainment. CMB-6

- 2) Award of By virtue of the definition land Arbitrator contained in Section 5 of the National Land Code the building falls within 30th July the term "land" and there is therefore 1977 no question of the rent being fixed so (continued) as only to cover the right to use the land without these being taken into account the right to use and occupy the building erected on the land. Only those trade fixtures and fittings specified in Clause 3(h) of the said lease should be excluded when assessing a fair rent.
 - Therefore, the amount of rental currently 3) under dispute should be a full fair and proper rental such as to give a fair return to the First Party whilst still affording a reasonable margin of profit 20 to the Second Party.
 - Sums paid by way of rental under Sub-4) leases and Licenses of the property were put forward as being a guide to the amount of rental which should now be fixed under Clause 1(iv) of the said lease.

Counsel on behalf of the Second Party contended 30 generally as follows :

- There was a verbal understanding between 1) Yap Kon Fah and Makhanlall (Properties) Ltd., being the parties to the said lease that the rental should relate only to the value of the land.
- 2) This is evidenced by the fact that whilst the first paragraph of the said lease states "the said land TOGETHER with the buildings erected thereon and known as STAR THEATRE" Clause (1) states "the 40 rent of the said land shall be as follows."
- Counsel and witness further put forward 3) certain arguments regarding the way in which the ground rent for the said property should be assessed.

QUESTION OF LAW/AGREEMENT PURSUANT TO SECTION 22(1)(a) OF ARBITRATION ACT 1952 FOR REFERENCE TO COURT ON A CASE STATED

The first question of law for reference to the Court is whether under Clause 1(iv) of the 50 said lease, the rental to be fixed therein

should relate to the land and buildings erected thereon.

It was also proposed that the question of the existence of an alleged verbal understanding between the parties as hereinbefore stated be also referred to the High Court as a question of law for decision or whether it affects the present dispute. I have however declined to refer this to the High Court for decision as I am of the view that this point could be disposed of at this arbitration itself for the reasons hereinafter appearing.

CMB-6 Award of Arbitrator 30th July 1977

EXHIBITS

(continued)

AGREEMENT BETWEEN PARTIES FOR AWARD TO BE MADE PENDING CASE STATED BEING HEARD BY THE HIGH COURT ON A POINT OF LAW

On 26th July, 1977, I sent a letter to Counsel representing each party which stated as follows :

RE: STAR THEATRE ARBITRATION

You will be aware that leave of the High Court is required prior to submission to the Court of any matters as a Special Case. At present the High Court is on vacation. I myself will be leaving for three months holiday on the 30th July 1977.

Subject to your consent I will make my award on

30

40

20

a) the submission by Makhanlall (Properties) Limited of the existence of a verbal understanding

and

b) on the two alternative bases discussed, that is, on the basis of a rental attributable to the land and building and on the basis of a rental attributable to the land only.

The award will be made before 30th July 1977 and upon my return from holiday in early November this year I will submit the matter to the High Court.

> Kindly signify your consent to this proposal. In view of the pending Case to be stated to the High Court kindly also signify your agreement that the **a**ward to be handed down

EXHIBITS CMB-6 Award of Arbitrator 30th July		by 30th July 1977 is to be effective only after a decision by the High Court on the Case stated. Needless to say, any new rental payable would date back to 1st July 1977.	
(continued)		You may signify your consent to the above by signing the copy of this letter which is attached.	
		Your urgent attention to this is requested.	10
		ten consent was duly received from the sel for each party.	
	FIND	INGS	
		elation to the alleged verbal understand- as aforesaid, I find as follows :	
	1)	One of the parties to this alleged verbal understanding is long deceased and the arbitration therefore does not have the benefit of his evidence.	
	2)	The submission as to the existence of this verbal understanding is based merely on hearsay.	20
	3)	The matter was itself not pursued seriously by Goh Eng Wah and in the light of insufficient evidence and the absence of any written documents, I am unable to hold that there was any such verbal understanding in existence.	
	AWAR		
	1)	In the event of the Court deciding that the rental under Clause 1(iv) of the said lease should relate to the land only I award as follows :	30
		That a fair rental under Clause l(iv) of the said lease is \$5,000.00 (Dollars Five Thousand Only) per month.	
	2)	In the event of the Court deciding that the rental under Clause l(iv) of the said lease should relate to the land together with the buildings erected thereon, I award as follows :	40
		That a fair rental under Clause l(iv) of the said lease is \$21,000.00 (Dollars Twenty-One Thousand Only) per month.	

Costs of this arbitration and costs of the

High Court application as to case stated shall be borne by both parties equally.	EXHIBITS
Handed down this 30th day of July 1977	CMB-6 Award of Arbitrator
Sd: C.M.Boyd	30th July 1977
C.M. BOYD	(continued)

No.6 of 1983

IN THE JUDICIAL COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL

ON APPEAL

FROM THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA

BETWEEN:

GOH ENG WAH

Appellant (Respondent)

- and -

YAP PHOOI YIN and YAP FOOK SAM as Representatives of <u>First</u> the Estate of YAP KON FAH, <u>Respondents</u> deceased (Appellants)

- and -

C. M. BOYD (as Arbitrator)

(Appellants)

Second Respondent (Respondent)

RECORD OF PROCEEDINGS

MASONS, 10 Fleet Street, London, EC4Y 1BA

Solicitors for the Appellant

HERBERT SMITH & CO., Watling House, 35-37 Cannon Street, London, EC4M 5SD

Solicitors for the First Respondents